

И жить торопится и чувствовать спѣшить.

Вяземски.

МОЕ ПѢСМЕ.

Ой пѣснице сердца моего!  
Цвеће, кое жемлю буди,  
Да Гению рода своего  
Слѣдовати свак' се труди.

Да вась могу у зракъ плавый,  
И у руйну зору слати,  
Да вамъ могу изгледъ правый,  
И еву любкость рай дати!

Да крозь такву наравь сѣину,  
И сладкошу сербскогъ духа,  
Одкриваюх' среће тайну  
Беге вредне обштег' слуха,

И достойне да вась красне,  
Сербске майке, снаше, моме,  
Пѣваюћи многогласне  
Све пригерле к' сердцу евоме.

Небы л' съ таквомъ слажомъ сласти  
И одъ меда и нектара  
Узбуднае пѣжне страсти  
Свеобштега Божьгъ дара:

Да и краснѣи сполъ признаде  
Како сербскогъ духа соко,  
За изпунит' рода наде,  
Мотри бистро и високо.

Да разрачи гласъ славуя,  
Да разетера мрачне птице,  
И да брани одъ олуя  
Парнаскога цвѣћа клице.

Да весело овн лете  
Да подъ пазкомъ оне стов,  
Да се Сербскѣи вѣнацъ плете,  
Да се Сербскимъ гласомъ нове

Одъ пламена да му знаке  
Анѣль златнымъ перцемъ води,  
Да и Сербской зори зраке,  
Већъ небесно сунце, роди!

Ник. Боровићъ.

НАРОДНИЙ ПОНОСЪ,

као основъ явногъ просвѣщенія.

одъ

Милослава Свѣтогорекогъ.

„Дайте ми велику мысо, по којој  
бу се управити“ реко е умирућий Хер-  
деръ, дайте момъ народу моћну идеу,  
бы я вико, којомъ ће се нравствено о-  
крѣпити, подићи и напредовати у до-  
стойной величини, и слави. Сва сила при-  
надлежи духу, мысли, а не тѣлу; па ако  
идее, кадъ се мирно роде, у животоу смѣ-  
ло и дубоко продиру и груди човека  
разпалою, нѣгову духовну наравь по-  
буђую, као у бури пориваю къ бога-  
томъ, высокоумѣрномъ, божественомъ  
одушевѣнью: то су онда времена ве-  
личанствена, дѣловна, повѣстница иймъ  
сготовлява скрижали, и доказуе, да  
родъ човечій одъ Бога произтиче.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА





яко се то у преузвышенимъ дѣлованьяма появлюе. Сва гласовита времена имала су собствену мысо, коя в была подстрекъ духовногъ гибаня, среточіе свеобщте дѣлательности: непреоборномъ силомъ обузима иста народе, и води ій помоћу трогателне, свако супротивлѣніе уништуюће краснорѣчивости къ доотойной цѣли. — И наше време иште подобне силовите, духъ човечій омлађуюће идее, да бы се народи површне обычности, безмысленогъ тѣлесногъ живота или болешльиве тайчтвенне надутости супротъ живе и пріятне духовне дѣлательности опростили, и свое явно станѣ савѣщу и чувствованѣмъ вышегъ позваня чистіе и племенитіе развіяли. По основи пакъ нашегъ изображенія мысо, коя ће насъ опетъ на больій животь пробудити, све силе омладити, смѣло, высокодѣлююће, нравствено теженѣ побудити, естъ идеа . . . народногъ поноса.

Само кадъ рѣчь ту изустимо, сладкозвучно удараю нѣке жице у нашей унутарности: да — мы осећамо, мы ясно чувствуемо, да в постановлѣніе узвышеногъ народногъ поноса потреба времена, задаћа новогъ, дѣломоћногъ рода, духовный силовитый подстрекъ, кои намъ оскудѣва, и кои бы требало да дѣла, да наше унутарне силе опетъ оживе, окрѣпе се и у свеобщтемъ дѣлованю къ благородной цѣли саведине. Све лѣпо, правно, узвышено и велико, што в кадгодъ човечество достићи могло, нзяенюе се у повятію народногъ поноса. Видите ли смѣлый, поноситый, высокоуправлѣнный народъ, кои нѣмо, бледо, снуѣно и страшльиво не пузи, него веселымъ благороднымъ, слободнымъ, ведримъ лицемъ ступа, свою вредность осећа, своя права познае и ова высоко цѣни: видите ли, тай народъ како се за закону слободу, пснось и высоке цѣли човека узпалюе, како се одъ други народа закланя, како се съ

душманима бори како своя права противъ свакога, тко бы му ій повредити хтѣо юначкомъ десницомъ закономъ и човечно бранити зна? видители, како му младежь напредуе, како охоло и срећно у осећаню величанства свое домовине съ біюћимъ срцемъ, отворенымъ прсима, съ пламтећимъ погледомъ, горећимъ образима, узвышеномъ главомъ пѣснике и ораторе слуша, кои дѣла, славу, честь и безкрайный, светый поносъ домовине величаю? Кадъ то видите то одступите и реците: я самъ нашо, што самъ тражію, коды мене сумнѣ више нема; да — управлѣніе свѣта има свою намѣру, свой планъ: напрезаня предуготовлѣнія, коима в наравъ одъ много вѣкова занимала се, вредна су и достойна, да се человекъ за ньи труди и да къ ньима тежи; човечество в изливъ божества, оно е позвано къ произведенію идее божественнога: ерѣ я самъ видію народъ у нѣговома народномъ поносу. Наравъ има велика, узвышена позорія, али ништане приподоблява се потресномъ образу пробуђеня народа къ осећаню свое вредности. О како в величанственъ, лѣпъ, побудителанъ овай тренутакъ. Мрачно пріе быяше очима а садъ сѣваюћа, блистаюћа свѣтлость изпунява све; пусть, безъ цѣне чиняшесе пріе животь, а садъ на вданпуть стои предъ нама у сыйной достойной цѣли, срце быяше безъ радости, низкостима предано, а садъ прелива се у высокомъ, чистомъ-нравственомъ, великомъ одушевлѣнію. Како плодоносна, напредуюћу и облагорођаваюћу моћ посьдуе она силна идеа, видите изъ саренованя племениты дѣла, коя производе народи у заборавляню и познаваню себе, у приправномъ и ревнивомъ подчинѣнію себе явной цѣли, явноме стараню за свеобщте духовногъ благо рода, домовине и човечества. Народный поносъ іошѣ в единый моћный духовный подстрекъ садашњи и будући времена, єдина моћна мысо, коя основъ и среточіе благороднотъ стана

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



WWW.UNILIB



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNIBS.BG

бути може, ажно духанъ, коє не умѣ-  
тностъ на вышій ступанъ дѣли, боже-  
ствена искра, коя успаванс, ладне, премр-  
ел духове опеть къ животу, къ дѣлованю  
къ правственомъ облагорожаню треба да  
подпалн. Само в единый путь къ большо  
будушности . . . явный животъ, слободно  
развианъ народны сила, вѣрно, жертве-  
но нѣгованъ явне законе слободѣ, што она  
помаже, да народъ самъ себе и свой по-  
носъ позна. Само народномъ поносу при-  
писую се толика силна дѣла, коя су юшь  
у старо доба свѣтъ чудомъ напувила,  
а и данасъ показивати се поченіе, коя  
не дощїе мѣстове повѣстниче славомъ  
напувити. Народный поносъ всть на-  
писъ на вратма будушности. Народный  
поносъ всть основный камень величан-  
ственогъ зданія умне еманципаціе чове-  
чїгъ рода.

### СЛАВА И ХРАБРОСТЬ ПРЕСВЕТЛОГЪ

Дома Австрійскогъ приликомъ крестонос-  
ногъ Похода.

(конецъ)

Западни Кралѣви имаюти и усвсима  
державама доволни дѣла, дѣго време за-  
борове дѣло святагъ вѣста. На едан-  
нѣтъ дође гласъ: „Іерусалимъ в опеть  
у рѣкама невѣрныхъ“. 1189 л. 2. Октовр.  
морашесе Хрїстіани Саладинъ Сѣлтанъ  
Египетскомъ съ тымъ уговоромъ  
предати, да имъ животъ опрости, и  
у градъ Туръ живети дозволи. На о-  
вай за Хрїстіанство жалостный гласъ  
усѣгъби Папа трѣдъ свой Нѣмецке кня-  
зеве къ крестоносномъ походѣ возбѣда-  
вати. Преволесе на послѣдакъ тры найве-  
че Европейске силе лични къ освобож-  
денію Св. Града поби: сирѣчь Фрїдрїхъ  
I. Царь Нѣмецкій, Рихардъ I. Краль Ен-  
глезскій, и Фїлпъ Амбѣтъ краль Фран-  
цѣзскій. Первый се дигне 1189. Пѣте-  
шаствіе мѣ бѣде съ неописанымъ тяго-  
тима союжено. Често сѣ морали по  
безпѣтима брѣговима, рїтовма и нѣ-

мама гладни и жедни пѣтовати. И кадъ  
сѣ већъ овай благоговѣиства пѣтъ ско-  
рш окончати надалісе, паде Царь Фрїд-  
рїхъ близъ Сїрійскогъ града Селевкіе  
съ едного гливовитогъ пѣта у рѣкѣ Се-  
лешъ 10 Іѣн. 1190, и утописе. Млађїй сынъ  
нѣговъ Фрїдрїхъ досне до Хрїстіанскогъ  
лежїра (лагера) съ 5000 войника; но и  
онъ (Фрїдрїхъ) у почеткѣ слѣдїюнегъ  
лѣта, кодъ обсађеногъ града Птоломее  
отъ кѣжне болести умре.

1190 л. стигъ Францѣзскій и Ен-  
глезскій кралѣви у Палестїнѣ моремъ.  
Юшѣтъ пре нежели сѣ къ градъ Птоло-  
меи стигли, већъ се опазила измеђъ ове  
націе ревнивость. Приспѣв ѣждаемо вре-  
ме, и Хрїстіани такш жестоко почнѣ  
градъ Птоломее бити, да в Саладинъ 13  
Іѣл. 1191 съ тымъ уговоромъ, да Хрїс-  
тіанскимъ союзницыма 200000 Гречески  
дѣката у име войничкогъ трошка плати,  
градъ предати морао. Первый в у градъ  
Птоломее Австрійскій князь Леополдъ  
ушао и Австрійскѣ заставѣ на кѣлѣ за-  
садіо. На ово прехрабро Австрійскогъ  
Князя дѣло, такш се Францѣзскій и  
Енглезскій кралѣви огорче, да таки за-  
ключе натрагъ у Европѣ вратитисе.  
Краль Францѣзскій што намысли, то и  
учини. А и Рихардъ, кадъ в банѣ већъ  
близъ Іерусалима стигао, бѣде отъ свои  
Прїнцева принѣђенъ прекинути войнѣ.  
Неповольно в Рихардъ обратио отъ Іеру-  
салима лице свое говорѣши „Тко нема  
храбрости Спасителя гробъ освободити  
тай незаслѣжѣе да га и види“. — Вр-  
тившисе у Птоломее и заключивши съ  
Саладиномъ миръ, дође 1 Септ. 1192  
у Европѣ натрагъ.

Опеть се на ново морао Папа  
Римскій Іноценціѣ III. Палестїнскогъ  
посла прихватити. Пошлѣ къ свима кня-  
зевма побѣдителна къ светомъ походѣ  
посланія. Разда татма и разбойницыма о-  
прощателна, слѣжителна безъзнаня нѣо-  
лы госло: ра, отѣвѣстелна писанія, кои бы



у крестоносный походъ дошли. Скѣпсе нѣко число и Графова и Сердара Францѣзски. Венеціани имъ дадѣ за новце раны и лаѣ, на коима до Цариграда доброде. У то време у Цариградѣ в величайше беззаконіе царствовало и разнѣщенство. Почнѣ се безпослени Францѣзисъ Грецыма кавджити, пакъ и немыели вишена Іерѣсалимъ кѣдъ сѣ пошли, отиѣ отъ Грека царствѣющей градъ 13. Маіа 1204. Поставе Графа Балдѣина за Цара, и шенію у Константинополѣ в дпо нсво такъ названо Латинско Царство кое е 57 л. трајало. Балдѣинъ II, петій веѣтъ Латинскогъ царства Царъ, изгѣби на вѣки престолъ свой 25. Іул. 1261. побѣжденъ отъ Міхаила Палеолога, кои в у Виѣнни у градъ Никеи обиталище свое имао. \*)

Овимъ храбримъ сходніе реѣи отиманѣи Францѣза, небѣде Палестинцыма помогнѣто. Опетъ умоли Папа Иноценцісѣ Краля Венгерскогъ Андрею и Нѣмецке князеве да бѣдѣ Палестинскимъ Христіанима у помоѣи. Умолѣни кренѣсе 1213 л. на пѣтъ. Но сви исти іошѣ пѣтемъ, не видеѣи Палестине, кое отъ глади, кое пакъ отъ умора помрѣ. Многи падоше кѣпцыма отъ роблія у рѣке, бѣдѣ Тѣрцыма продати у Егѣдетъ.

Доцніе подигне новій крестоносный походъ Фридрихъ II. Нѣмецю Римскій Царъ. Кренесе 1228 у светѣ землю, и кадъ тамъ сѣ храбрыма своимъ Нѣмцыма среѣнцѣи и благополѣчнѣи стигне: при-

нѣде Вавилонскогъ Сѣлтана Мартамѣсеца 1229, на десетъ година, за Христіане спасителный заключити миръ Силомъ овога припаднѣ Нѣмцыма Іерѣсалимъ, и сва дрѣга отъ Саладіна завоевана мѣста и градови. Свѣтлымъ в уходомъ Царъ Фридрихъ у Спасителя градъ ушао; и кадъ се са смиреніемъ и благоговѣиствомъ къ степенѣ олгара Божіегъ приближи, у присѣгствію радостнѣи восклицаютѣгъ неизброенногъ Христіанскогъ народа, положи си собственномъ рѣкомъ своіомъ крѣнѣ отъ княжества Палестинскогъ, и бѣде за Краля Іерѣсалимскогъ проглашенъ.

После овога іошѣ вѣданъ и постѣдный походъ ишао в 1248 у Палестинѣ. Предводителъ овогъ быо в Лѣвдикъ IX краля Францѣзскій. Онъ у тежкой нѣкой болести завѣтѣесе, ако оздрави, у Палестинѣ иѣи воевати. Станъ нѣговъ зло в тамъ прошао. Орѣжіе, гладъ и болеть свакой данъ в отъ нѣи хилѣдама косило. Многи бѣдѣ зароблѣни и меѣтъ нѣима и самый краля. Временсѣмъ за силнѣ сумѣ новаца искѣписе, и текъ 1254 изгѣбивши цѣбо станъ, доспе у кралявинѣ свою натрагъ.

Отъ тогъ доба немаше нико воля Христіанима у Палестинѣ на помоѣи иѣи. 1291 и послѣдне године мѣсто Птолемею отиѣ Тѣрцы отъ христіана и отъ тогъ времена и до данасъ у Тѣрской власти стои.

## САВЕТИ ЗА ЖЕНСКІЙ ПОЛЬ

одъ Милоша Радоичиѣа.

Пуна в опасности, драга моя Милице! она стаза, по којіой ты садъ, младости твоѣ време проводиѣи, одашъ. А и сама добро знашъ, колико в веѣтъ досадъ твои другарица на веки несреѣнны по-стало, пре него што су дичный венацъ супружеске лобави, и самъ блгословъ Божій задобыли. Па башъ у оно исто доба

\*) Докъ сѣ у Цариградѣ Францѣзски Графови владали, донде сѣ Греческіи Цареви у Никеи обитавали, а именнѣ Алексій Ангелъ Комнинъ, Алексій, Исаака Ангела сынъ, Алексій Дѣка Марѣбѣль или Туранъ, Теодоръ Ласкаръ, Ішанъ Дѣка Ватацъ, Теодоръ Юншій, Ішанъ, Теодора Ласкаря сынъ, Міхаиль Палеологъ.



кадъ су одъ неизбровны ласкателя обколѣне, себе за на векъ срећнымъ држале, лажљивымъ речма нѣовимъ верујући — стрела ијѣ вечне несреће устремила! Зато допусти да ти неколико речій пробеседимъ, желећи, да ти тако на младо срце твоје падну, као семе на плодну землю. **Я** ти се овде не на мећемъ силомъ за таковогъ учителя, кои подломъ гордошћу и славолюбивъмъ обузеть, диктаторскимъ тономъ явно проповеда и заповеда, како се владативала; — нити самъ одъ оны кои осећајући витка и нѣжна осећаня у лепомъ полу, гледи и трудесе свакояко, како быга своимъ лажљивымъ извѣянѣмъ и наговаранѣмъ до најгоре беде и невољѣ овели — не! **Боже** сачувай! **Я** ти ово говоримъ као братъ сестри, као Србинъ Србкинъи, кои правомъ и искреномъ любовлю къ теби дише. А кадъ ти кажемъ да као Србинъ говоримъ, онда ту нема лажљивы речій, ту нема обожаваня, као што садъ обычно у данашнѣмъ свету ласкательичине. Онај ѣ правый Србинъ, комъ ѣ оно на срцу, што на ѣзыку; кои онако суди и мысли, као што говори — дакле и оне не праве Србкинѣ быти, које одсадъ свакояки ласкателя савете избегавале, и саме праве се истине држале буду, ма да кадкадъ и небы ијѣмъ башъ по вољи была. А да ѣ Србинъ и срцемъ и душомъ својой домовини одданъ, и да чистомъ верношћу прама нѣой дише, лако ћешъ се и отудъ уверити моћи, кадъ погледъ твой на прећашность бацишъ, и видишъ, да ѣ готовъ быо и последню капъ крви за владателя свогъ и свою домовину пролити! — **Прими** дакле, драга моя **Милице!** и одъ мене ово неколико речій, коме ѣ оно не перу, што и на срцу!

**Ты** јошть непознавшъ оне велике опасности, коима ѣ цветајућа младость твоя подложена. Теби се садъ мили, што си великимъ ятомъ твои почитателя и обожателя обколѣна, али добро знай;

да ѣ по своей прилици онај, за тебе и твоје поштенѣ најопаснији, кои ти се највећа допада. Ово ѣ една за твоје срце неприятна, али права истина! **Вро** велика слабость стои лепоме полу на путу, да не може себе одъ многи ласкателя сачувати, да не може праву и добродѣтелну любовль, чиста и срдачна осећаня одъ подлогъ улагиваня као што треба разликовати. Слабость ѣ ова суѣта, највећа страсть, коя у обште лепымъ поломъ сильно влада, Суѣтаѣ многи невины суза узрокъ была, — суза, које су невинну, ал' несрећну женску крозъ цес овај животъ пратиле! А я бы радъ быо да тебе, драга **Милице!** одъ ове опасности ослободимъ; да ти оне узроке доведемъ, које суѣти воде, да ијѣ познашъ и на веки презрешъ, и тако, надамъ се, да ћешъ одъ сваке беде и опасности сачувана быти!

**Я** се добро опоминѣмъ, да си сама обычай имала често говорити: да на оне младиче мрзишъ, кои на очигледъ друго мысле и осећаю; па ѣли могуће, кадъ овако зрело судишъ и говоришъ, да оне, кои тебе у очи превећъ хвале и до неба дижу, кои као робови око тебе пузе — ѣли могуће, велимъ, да све оваке люде не презрешъ? Можешъ ли трпити, да на твоје уши слушаешъ, како те анѣломъ земнымъ зову, а да се не застыдишъ? Можешъ ли га безъ стыда погледати како ти на очигледъ говори, да си богиня овога света? **О** нема веће опасности за невинный женскій полъ одъ овы подлы ласкателя, кои највећой беде и невољи, а и самой пропасти воде! **И** ты опять любкимъ смеюмъ нѣову беседу пратишъ, и тимъ показуешъ, да радо такове жертве, теби принесене, примашъ? Но знай драга **Милице!** да ти се они сами после ругаю, и твою слабость изсмеяваю, коя се тако лако показати даѣ. Они се, као неприятельи радую, што су оубу стазу нашли

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



коіомъ се управо къ твою срцу присту-  
пити може; а кадъ си већъ дотле дошла,  
да радо ласкателъ и нѣова улагиваня къ  
срцу примашъ, то нема за тебе спасенія,  
то е теби већъ моя Милице! давно спе-  
вана песма, и ты ћешъ се не само одъ  
света, него и одъ самы речій твои стыдиги  
и срамити! Немой иі дакле пуштати, да  
се твою срцу приближую. Моя бы най-  
већа желя была, да ты при оваковомъ  
ласканю, улазакъ къ нѣжноме срцу твою  
тако затворишъ, да се ни една речъ нѣо-  
ва у нѣга увући не може. Неће они бадава  
предъ тобомъ по прау пузиги, нитъ ће се  
трудиги бадава, да толике лажи измышля-  
ваю, и да те што пре на свою страну  
привуку. Они изките свою жертву свакоя-  
кимъ цвећемъ и венцима, пакъ ю теби носе  
на олтарь, како бы ти се пре допала!

Но дай да видимо и у самоу дѣлу,  
да ти гдеков истините догађае на память  
доведемъ, да ясно увидишъ, каква грдна  
опустошеня чини подла суѣта кодъ  
женскогъ пола! Добро знашъ, како е си-  
рота Любига страдала, и у каквой се  
садъ беди и невољи налази. Где су садъ  
нѣни онолики ласкателъи и обожателъи?  
Где су они, кои су предъ нѣомъ по прау  
пузиги, само да бы и еданъ нѣнъ погледъ  
задобыти могли? Гледай! они се сви  
разиђоше и оставише ю на веки, као  
годъ што лептири чине, кои се у гомилама  
око дотле левогъ пролетногъ цвета баве  
и око нѣга облећу, докъ онъ неувенъ  
и непропадне, а они после оставе га, па  
куда кои опетъ другоме цвету долећу.  
— Тако Любига садъ усамљена тужи  
и ядикуе, и проклинѣ сама свой животъ;  
а зашто? Србо се сасвимъ была своимъ  
ласкателъима поверила, кои о добру нитъ  
мысле, нитъ раде. Ахъ! и нѣнъ обезсве-  
ћенъ невинности венацъ увенуо е на веки,  
и лежи садъ подъ ногама. — Даница садъ,  
текъ види, како бы добро и памятно у-  
чинила, да ни е оно све за готовъ новацъ  
примала и за истину држала, што су іой

нѣни обожателъи говорили, и да суѣта  
путь къ срцу ни е отворила! Она садъ  
усамљена сузе непрестано рони, али све  
е доцканъ. Она е преће савете свогъ до-  
брогъ пріятеља одбацивала, и себе неприя-  
телно поверила. А садъ сакривена одъ  
белогъ света до саме смрти свою ће суѣту  
оплакивати!

(конадъ слѣдуе)

## ПЧЕЛА И МУВА

изъ Шиллера

одъ Дим. Поповића.

Едномъ спази пчела, да е мува сле-  
тила на нѣнукошницу Шта ћешъ ты ов-  
де, займга е лютито, како смешъ ты  
едно жалостно створенѣ приближити  
се нама, ков смо царице по воздуху.

Вы пчеле имате право, што се  
тако лютите; одговори мува сасвимъ  
ладнокрвно. Заиста свакій е безъ памяти,  
кои има волю мешати се са осветолюби-  
вымъ створенѣмъ, као што сте вы.

Шта ты ту придикуешъ, настави  
пчела, заръ ты не знашъ, да нема памет-  
нѣгъ рода одъ насъ? Мы имамо най-  
спасителнѣ законѣ; шта више то намъ  
на честь и дику служи, што ни една  
држава ни е тако мудро уређена, као  
наша. Мы сисамо само наймирисавѣ  
цвеће, и нашъ медъ, кога правимо, тако  
е красанъ као нектаръ (напитакъ стары  
Богова). — Чисти се одавде ты безсты-  
дна лажо, коя само досадно звучешъ, и  
одъ блага и остале нечистоће живишъ.

Мы се ранимо, као што можемо,  
продужи мува. Сиротиня ни е погрешка,  
али срдня заиста е велика погрешка.  
Вашъ е медъ истина сладакъ, али ваше  
срце горчѣ и одъ еда. У вашој законо-  
давной кнѣзи вы сте до душе мудре,  
али е ваша наравъ пакосна. Збогъ осве-  
те, кою на ваше неприятелъ изливате,  
пропадате саме, тако да васъ живота  
стае.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNILIB.RS



## Наука.

Много в болѣ, више поштеногъ ср-ца и у свему умерености, него ли особы дарова и властитостій имати.

## Г Л А С О Н О Ш А.

Нь. ц. и кр. апост. Величество благоизволило є бывшегъ првогъ Вицешпана Саболчке вармеѣ, Емерика одѣ Ярмій кр. унгарскимъ дѣйствителнымъ совѣтникомъ наймилостивіе наименовати.

Нь. ц. и кр. апост. Величество благоизволило є за воспитаніе римокатоличне отечествене младежи основаніе одѣ петъ института, у конма же се учители изображавати, наймилостивіе рѣшити. При овымъ институтима служећи профессори добыт же свою плату изъ ераріалне кассе. Исти институти быт же у Пешти, Сегедину, Мишколцу Иршекуйвару и Великой Каньжи.

Нь. ц. и кр. апост. Величество благоизволило є допустити, да се у Пешти занатлиса школа подигне; у првој классіи предават же се на мадарскомъ езикѣ економичне, у другој комерціалне, у трећей пакъ техничне науке. Плата учительска, кою же ераріумъ издавати, быт же 600 — 800 ф. ср.

Пешта. Одѣ 6 до 13 т. м. овуда є прошло за горюхъ предѣле: пшенице у 16 лаѣй 71.050, наполице у 3 лаѣ 11.000, ражи у 3 лаѣ 7.500, зоби у 19 лаѣй 83.500, вѣма у 2 лаѣ 5.000, ренице у 3 лаѣ 9.000, пров у 2 лаѣ 1.000 вагана, олая у 2 лаѣ 1.400 маѣй.

Пешта 12-гѣ. У данасъ држаномъ засѣданію Матице Србске предузето є было избирањ учредника Лѣтописа Србскогъ, коіомъ приликомъ Благор. г. Др. Јованъ Суботићъ, кр. цензоръ србски и влашки книгъ, кон є быо за време учредничтво Лѣтописа на себе примію, задржао є исто и у напредакъ.

## К Н Ъ И Ж Е В Н Е В Ъ С Т И.

Изъ Пеште. Овде же на ческомъ езикѣ, съ почеткомъ Фебруара будуће године на свѣтъ изыби Путописъ, садржаваюћій путованѣ по горној Италиі, а отудъ крозь Тиролску и Баварску, съ особитымъ огледомъ на славенске елементе, год. 1841 учињено и описано Јованомъ Коларомъ. Дѣло же састаятисе изъ три части: у I. описуе се задунавска Угарска и Илирія; у II. Млетке и Ломбардія; у III. Тиролска и Баварска, съ постояннымъ сматраніемъ дѣлованя, земљописа, умѣтности, языка, народны обычая, игрій, и осталь появльнйя

у тийхъ нравима, у колико на славенскій животъ утичу. Приклоплѣный же быти образи: 1) Развалине храма Салаварскогъ надѣ Блатономъ, првый путь по словенскомъ кнезу Привину основаногъ. 2) Велинъ и Велинка съ отока Крке; 3) Набрже Славена у Млеткама. У прилозима дати же се: 1) Латвиска Кроника или споменница о Салавару, изъ архиве тамошнѣгъ наместира списана, нѣкадъ по Доминику Янке; 2) Извѣстія о граду и наместиру салаварскомъ у чланцима собора краљвине Угарске; 3) Етимологично-исторична разправа о рѣчи голубъ (columba palumba) съ обзиромъ на Славо-Венетѣ и Латинѣ у Италиі. — Цѣлому дѣлу придаѣ же быти Словникъ славенски умѣтника своію племена, имено живописца, рѣзаца, ваятеля, ливача, и архитехта, одѣ найстаріи времена до нашихъ вѣка, съ краткимъ описаніемъ нѣвогъ живота и найзнаменитиіи производа. — Цѣло дѣло быт же на 25 табака, на найвећей осминіи, штампано; одѣ чега већа часть већ є готова. Писмена су ново лита; папиръ машинскій. Цѣна є предплате 2 фр. 10. кр. ср., а рокъ до 1. Фебруара. Онда же новышена дуѣанска цѣна наступити.

Јованъ Коларъ.

Изъ Загреба. У Гаевой печатни штамп се Прегледъ земљо-и државописный Европе одѣ Ахима Павлетича.

## ПУТЬ ПО СВѢТУ.

У Москви сѣдили су у кавани при едномъ столу четири карташа, између кон еданъ Талиянъ быяше, кон еданъ одвећ драгоцѣнъ прстенъ имажаше. Овай се едномъ за нѣговы леѣи сѣдеhemъ Русу одвећ допадне, и замоли га, да бы му дозволио болѣ тай прстенъ огледати, што му Талиянъ и дозволи Русъ у познаванію драгоцѣногъ камня вѣштъ изкуси, да є прстенъ одвећ драгоцѣнъ, пакъ защита притяжателя, пошто бы га продао. Овай му одговори: каменъ у томъ прстену є фалшишо, и я га продати немогу. Русъ мыслећи, да вредность прстена непознае, замоли га по другій путь, да му истый на кратко време уступи, и даде му за нѣгово увѣренѣ, да же прстенъ натрагъ доплети, три друга, одѣ веће вредности, прстена, пакъ отиде кулунци и защита га, што є прстенъ вреданъ? Овай прстенъ прегледи и рекне, да є хиляду рубльиіи вреданъ, увѣраваюћи га, да одѣ овогъ никадъ лѣпшиіи, равниіи и изъ чистіи воде каменъ у прстену видію не. Русъ потрчи таки натрагъ у кавану, и Талияну прстенъ натрагъ даде, замолвивши, да му га прода. Талиянъ му по другій путь рекне, да є прстенъ фалшишанъ и да га продати неможе. Русъ

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNILIB.RS



Умысли овде добаръ пазаръ учинити, почне му 4, пакъ после 5, а потомъ и 6 хиляда рубльи обрицати, и тако Талияна, да му прода, мучити. Талиянъ на послѣдакъ устане, и свима онде налазе-ћима се каже: „Господо моя! вы сте сви чули, да самъ овомъ госпедару казао, да е прстенъ фалишанъ; но будући да се неће прстена да мане, то му га за 6 хиляда рубльи продаемъ! Русъ извади таки новце, преда Талияну, и съ радощу прстенъ прими. Другій данъ у ютру отиђе кулунцин, и съ весельемъ срцемъ каже му, да е ючерашній прстенъ добыо, и покаже га кулунцин Овай прегледавши прстенъ каже му, да никада јошъ, како што се посла, тако и великости каменя тиче, два едначи прстена видіо нив, него овай и ючерашній, съ томъ само разликомъ, што е каменъ ючерашнійгъ прстена драгоцѣно было, а овога е фалишно Русъ кадъ чуе почне викати. Отнде полицин и даде, Талияна тражити. Но на нѣгову несрећу чуе, да е тай истый, кога онъ тражи, јошъ ючеръ одпутовао.

(Енглеzко гостолобїв.) Господинъ Фресартъ поје 2-огъ Сент. о. г. у трактеръ на ручакъ. Сви су већ столови пуни были, само при едномъ сѣдіо е еданъ господинъ, премда е за нив 4 доста мѣста было. Г. Фресартъ учтиво приступи господину томъ молећи га, да бы му допустио за нѣговъ столъ сѣсти. „Съ драге волѣ“ одговори овай. Садъ се г. Фресартъ посади, и заедно сусѣли, безъ да су едне рѣчи проговорили. Онай првый быо е съ ручкомъ пре готовъ; устане и оде домаћину да плати. Мало за тымъ дошавшій домаћинъ пита г. Фресарта, шта е со, и жели л'јошъ што ести; нашто му г. Фресартъ одговори: „кадъ будемъ готовъ, я љу васъ звати“. Алъ садъ треба да знамъ, рече домаћинъ, ерѣ Милорду, кон е съ вама ручао, нѣ што е хитно; а хоће да за васъ плати.“ — „Мой ручакъ хоће да плати! ели тай господинъ лудъ?“ — Фресартъ устане и поје столу, законимъ е Милордъ сѣдећи зубе чачкао и одговоръ очекивао, на рекне му: „Милорде, я вамъ по хиляду пута благодаримъ, што сте тако добри были, те сте ми допустили, да за вашъ столъ сѣднемъ, и то е за мене доста; зато допустите ми, да я самъ мой ручакъ платимъ!“ — „То вамъ, мой господине, не могу допустити; ерѣ я познаемъ законе гостолобїя, и хоћу да вамъ докажемъ, да се они тако исто у Енглеzкой као и

у Французкой знаю испунявати. Вы сте за монимъ столомъ ручали, я хоћу за васъ да платимъ!“ Садъ есе почну све живѣ и живѣ препирати тако, да се найпосле и потуку, кое чувши домаћинъ, дође и развади њ. Алъ Милордъ, комъ е Фресартъ главу стакломъ разбіо, дође предъ судъ са завѣномъ главомъ; овай оасуди да г. Фресартъ збогъ злы обстоятелства само 150 франка плати.

## СТЕЧЕНИЕ

за Каѳедру Мађарскога езика у  
народной Карловачкой Гимназиі.

Опредѣленіе Патроната овдашнѣ народне Гимназіе отъ 30. Јануаріа 1841. г., конимъ е оскудѣваюћа при Училищу овомъ мађарскогъ езика Каѳедра подигнута, и са годишньомъ платомъ отъ 600 фр. В. В. и 6 хватій горећи дрва скопчана, и кое е конкурсомъ отворенымъ чрезъ Новине народне обнародовано было, остаде збогъ упрзненія Архіепископскогъ Престола до данасъ не испунио. — Уважаваюћи времену и цѣли сходну Карловчана, као основателя, и одержителя Института овогъ-желю, благоволю е Высокопреосвященный Господинъ Архіепископъ, и Митрополитъ нашъ Гюсифъ Раичичъ у патронатскомъ подъ своимъ предсѣданемъ дана 14. Окт. држаномъ засѣданію, горепоменуто патронатско рѣшеніе обновити, и вознесеће се Стечение на 19. и 20. Фебр. Калл. стар. буд год. обновити дати, на кое се дане сви они у мађарскомъ езикау искусни позываю, кон бы волю имали езикъ овай, и нѣгову Литературу на реченой Каѳедри предавати, да съ нуждыма о моралитету, и способности своіой свидѣтельствама снабдѣни ради устменогъ и писменогъ держати се ѣмуегъ испята Патронату лично предстану. Иште се отъ нив морална, и релігіозна примѣрность, са превосходствомъ совершени Науке Філософске, и осимъ езика мађарскогъ као преподаваеогъ, точно Србскогъ и Латинскогъ, на коима ће се онай преподавати, познанство. Немачкій и Влашкій езикъ, препорука ће быти за Бандідата у прочима равныма отгѣнствуюћа.

У Карловцы 31 (1А) Окт. 1842.

Патронатъ Гимназіе  
Карловачке.

Издаватель Димитрій Јовановичъ Учредникъ Милошъ Поповичъ (Bastei-Gasse Nr. 349.

УПЕШТИ. словима Байм еловымъ.

WWW.UNILIB.BS  
УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА